

Orígenes de la literatura española

Lenguaje | Literatura

Descripción del Curso

Este curso de Literatura está diseñado para estudiantes de 15 a 16 años y propone un recorrido por los orígenes de la literatura española y su desarrollo en contextos históricos y lingüísticos. A través de las unidades, los alumnos explorarán la transición del lenguaje oral al escrito y las primeras manifestaciones del castellano, enfatizando su papel en la consolidación de la lengua y la cultura literaria. En particular, la Unidad 3, Del oral al escrito: glosas y primeros textos en castellano, permite analizar cómo la escritura nace de la oralidad, cómo las glosas sirven como evidencia de la presencia del castellano temprano en Castilla y León, y cómo estas formas textuales contribuyen a la transmisión cultural y educativa de la época.

Objetivo general: Comprender el origen de la literatura española y sus primeras manifestaciones, situando su desarrollo en contextos históricos y lingüísticos y analizando textos representativos para entender su función social.

Específicamente en la Unidad 3 se estudiarán: el proceso de transición del oral al escrito y la formación de textos en castellano temprano; la importancia de las glosas (emilianenses y toledanas) como evidencia de la presencia del castellano en la escritura; y la función didáctica y propagadora de la lengua en textos tempranos y su influencia en la literatura posterior. Este enfoque fomenta habilidades de lectura crítica, interpretación histórica y escritura reflexiva, conectando el pasado con situaciones de comunicación contemporáneas.

Competencias

- Analizar críticamente los contextos históricos y lingüísticos de la transición del oral al escrito en Castilla y León.
- Identificar y valorar la función social de las glosas como evidencia de la presencia y propagación del castellano temprano.
- Interpretar textos tempranos y evidencias literarias para entender su papel en la consolidación de la lengua y la cultura literaria.
- Desarrollar habilidades de lectura, escritura y comunicación oral para expresar ideas sobre la transición lingüística y su relevancia cultural.
- Aplicar métodos de análisis histórico-lingüísticos a fuentes primarias y a textos modernos para comprender procesos de transmisión textual.
- Trabajar de forma colaborativa, respetando diferentes perspectivas y desarrollando argumentos bien fundamentados.

Requerimientos

- Asistencia regular y participación activa en clase.

- Lecturas previas y revisión de glosas emilianenses y toledanas (o fragmentos seleccionados).
- Entregar trabajos de análisis y breves textos escritos que reconstruyan la transición oral-escrita.
- Uso de diccionario y guías de contextos lingüísticos para comprender términos medievales y variantes del castellano temprano.
- Participación en debates y exposiciones orales sobre la función social de la escritura en contextos históricos.
- Elaboración de tareas dentro de fechas establecidas y uso de herramientas digitales para la entrega y revisión de materiales.

Unidades del Curso

Unidad 1: Unidad 1: Contexto histórico y primeras formas de la literatura española

Objetivos de Aprendizaje

- Identificar el periodo histórico y las influencias culturales que configuran la literatura temprana (visigodos, árabes, lenguas vernaculares).
- Diferenciar entre Mester de Juglaría y Mester de Clero y reconocer sus rasgos formales y funcionales.
- Reconocer y apreciar textos tempranos en castellano y comprender su función social en la época.

Contenidos Temáticos

1. Contexto histórico y la formación del castellano: situaciones políticas, sociales y la emergencia de la lengua vernácula.
2. Mester de Juglaría: características, funciones, formatos orales y transmisión entre el público.
3. Mester de Clero: rasgos didácticos, religiosos y su influencia educativa y moral.
4. Primeras muestras de castellano: glosas y textos breves que indican el paso del latín a la lengua vernácula.

Actividades

- **Actividad 1: Debate sobre el papel social de la literatura en la Edad Media** - Se discute para qué servía la literatura (entretener, enseñar, legitimar poderes). Puntos clave: contextos de poder, educación y entretenimiento. Aprendizajes: comprender la función social de los textos medievales.
- **Actividad 2: Mapa conceptual de las tradiciones orales y escritas** - Los alumnos crean un mapa que compare Juglaría y Clero, con ejemplos y características. Puntos clave: diferencias formales y objetivos. Aprendizajes: distinguir tradiciones y sus audiencias.
- **Actividad 3: Lectura comentada de fragmentos adaptados** - Lectura de fragmentos breves en castellano medieval adaptado y comparación con el español actual. Puntos clave: vocabulario, sintaxis y recursos poéticos. Aprendizajes: identificar signos de cambio lingüístico.

- **Actividad 4: Escritura breve en castellano medieval adaptado** - Redactar un texto corto imitando características de la época (tono didáctico, recursos simples). Puntos clave: estructura, intención didáctica. Aprendizajes: aplicar rasgos de la lengua histórica en un ejercicio creativo.

Evaluación

La evaluación de esta unidad considerará: comprensión de contextos históricos y lingüísticos (40%), reconocimiento de características del Juglaría y Clero (40%), y producción escrita/explicativa (20%). Se realizarán tareas: un cuestionario corto sobre contexto e diferencias, un breve análisis de un fragmento adaptado y la actividad de escritura creativa.

Unidad 2: Unidad 2: El Cantar de Mio Cid y la épica medieval

Objetivos de Aprendizaje

- Analizar la estructura y los recursos formales del Cantar de Mio Cid y su organización en cantares o secciones.
- Identificar los temas y valores de la épica medieval (honor, lealtad, justicia) y su función social.
- Interpretar el lenguaje y la poética del siglo XII-XIII en torno a la figura del héroe y su entorno.

Contenidos Temáticos

1. Contexto histórico de Castilla y la épica medieval: circunstancias políticas y sociales que rodean al poema.
2. Estructura y recursos formales: versos, refranes, formaciones narrativas y la tradición oral.
3. Valores de la épica: honor, lealtad, justicia y su repercusión en la identidad cultural.
4. Transmisión y recepción: de la memoria oral a la fijación escrita y su influencia en la literatura posterior.

Actividades

- **Actividad 1: Lectura guiada de pasajes del Cantar** - Lectura de fragmentos seleccionados (adaptados) y análisis de la estructura narrativa. Puntos clave: escena, acción, personaje. Aprendizajes: identificar la función de cada fragmento dentro del poema.
- **Actividad 2: Mapa de personajes y valores** - Creación de un mapa que vincule personajes, acciones y valores (honor, justicia). Puntos clave: relaciones causales. Aprendizajes: comprender la ética heroica medieval.
- **Actividad 3: Taller de lenguaje y estilo** - Análisis de recursos poéticos y vocabulario característico; comparación con el español moderno. Puntos clave: imágenes, fórmulas retóricas. Aprendizajes: apreciar la musicalidad y la forma épica.
- **Actividad 4: Reescritura en lenguaje actual** - Recrear una escena en español contemporáneo manteniendo sentido y tono épico. Puntos clave: simplificación lingüística sin perder significado. Aprendizajes: transferencia de estilo entre épocas.

Evaluación

Evaluación centrada en: comprensión de la épica y su contexto (40%), análisis formal y temático del Cantar (40%), y expresión oral/escrita sobre pasajes (20%). Se utilizarán un cuestionario, un análisis corto de pasaje y una actividad de reescritura como evidencias de aprendizaje.

Unidad 3: Unidad 3: Del oral al escrito: glosas y primeros textos en castellano

Objetivos de Aprendizaje

- Explicar el proceso de transición del oral al escrito y la formación de textos en castellano temprano.
- Reconocer la importancia de las glosas (emilianenses y toledanas) como evidencia de la presencia del castellano en la escritura.
- Analizar la función didáctica y propagadora de la lengua en textos tempranos y su influencia en la literatura posterior.

Contenidos Temáticos

1. Del oral al escrito: mecanismos de transmisión y los primeros soportes escritos.
2. Glosas emilianenses y glosas toledanas: evidencia de castellano en el siglo XI-XIII.
3. Textos didácticos y religiosos en castellano temprano: funciones y ejemplos.
4. Transmisión y circulación de textos: copias, monasterios y escuelas de la época.

Actividades

- **Actividad 1: Análisis de glosas (lectura comentada)** - Estudio de fragmentos sencillos de glosas para identificar rasgos del castellano temprano. Puntos clave: léxico, sintaxis y presencia de préstamos. Aprendizajes: reconocer la lengua como proceso en desarrollo.
- **Actividad 2: Taller de paleografía básica** - Actividad simulada de lectura de signos y marcas de escritura medieval. Puntos clave: reconocimiento de abreviaturas, formato de manuscritos. Aprendizajes: familiarizarse con la forma física de los textos antiguos.
- **Actividad 3: Elaboración de un mini-cancionero** - Crear una pequeña colección de versos en castellano temprano, con notas explicativas. Puntos clave: estructura, rima y función didáctica. Aprendizajes: comprender la intención educativa de los textos tempranos.
- **Actividad 4: Puesta en común** - Compartir hallazgos sobre la transición oral-escrita y debatir su impacto en la cultura literaria posterior. Puntos clave: evidencias y conclusiones. Aprendizajes: valorar el proceso histórico de la lengua y la literatura.

Evaluación

Evaluación centrada en: comprensión de la transición oral-escrita y las evidencias de castellano temprano (40%), análisis de glosas y textos didácticos (40%), y producción final (20%). Se utilizarán ejercicios de identificación de rasgos, un breve informe sobre glosas y un proyecto de creación de un mini-cancionero.